



土著问题常设论坛

第十三届会议

2014年5月12日至23日，纽约

临时议程* 项目8

与联合国各机构和基金的全面对话

土著人民问题机构间支助组 2013 年年度会议的报告

秘书处的说明

土著人民问题机构间支助组年度会议于2013年10月22和23日在纽约召开。根据支助组的职权范围和2002年确定由成员每年轮流担任主席的惯例，联合国儿童基金会主办了这次会议。

机构间支助组讨论的事项包括订于2014年9月举行的土著人民问题世界会议筹备工作的关键问题，及拟订2015年后发展议程和可持续发展目标的各个重要阶段。年会提供平台以商定一个系统框架，编写技术性文件，作为世界会议以及2015年后发展议程进程的资源文件。

* E/C.19/2014/1。



土著人民问题机构间支助组 2013 年年度会议的报告

一. 背景

1. 联合国儿童基金会(儿基会)作为机构间支助组 2013-2014 年的主席,主办了支助组 2013 年年度会议。儿基会将担任支助组主席至土著问题常设论坛第十三届会议结束时为止,联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)将接任主席职位。

A. 出席情况

2. 与会者包括 15 个国际机构的土著人民问题协调人、常设论坛主席 Paul Kanyinke Sena、常设论坛成员 Alvaro Esteban Pop 和 Mirna Cunningham。特别嘉宾包括墨西哥常驻联合国代表 Jorge Mario Montaño y Martínez 大使、挪威萨米人议会国际代表 John Henriksen 和 2014 年土著人民问题世界会议全球协调组共同主席兼 Red de Mujeres Indígenas sobre Biodiversidad de America Latina y el Caribe 主任 Florina Lopez。与会者名单见附件一。

3. 按照支助组历次会议的惯例,与会者同意主办机构代表(儿基会的 Beatrice Duncan)和常设论坛秘书处主任(Chandra Roy-Henriksen)为会议共同主席。会议通过临时议程。

B. 会议开幕

4. 儿基会性别和权利问题首席顾问 Anju Malhotra 宣布会议开幕。她在发言中指出,土著人民问题世界会议即将召开,而且目前仍可对 2015 年后发展议程作出投入,因此,支助组有良好机会就解决多个领域的不平等问题提出意见。她敦促支助组成员为支助组工作确定几个优先事项和相应的关键信息,并呼吁以土著儿童和青少年权利的问题作为讨论重点。

5. 常设论坛主席祝贺儿基会为儿童、青少年和青年所作出的努力,并确认支助组在支持落实《联合国土著人民权利宣言》方面发挥了根本作用。他敦促尚未参与支助组工作的机构成为支助组的积极成员。参与机构感谢儿基会主办会议及为会议拟订战略议程。

6. Pop 先生指出在他作为常设论坛土著儿童和青年协调人的三年期间区域和全球一级所取得的进展。例如,2012 年关于《儿童权利公约》现况的秘书长报告(A/67/225)重点论述了土著儿童的权利和女童尤多受到的极端形式的偏见和歧视。儿基会在常设论坛秘书处和全球土著青年核心小组的协作下编印了《联合国土著人民权利宣言》青少年版,有助于确保土著青年熟悉《公约》的规定。常设论坛呼吁各机构和基金作出努力,对土著儿童状况进行详细分析,结果得到的积极反应包括:儿基会、国际劳工组织,联合国人口基金(人口基金)和秘书长关于

暴力侵害儿童问题特别代表办公室所编写的题为“打破对暴力侵害土著儿童行为的沉默”的研究报告；及儿基会拉丁美洲和加勒比区域办事处所编写的中美洲土著儿童状况分析报告。

7. 来自生物多样性公约秘书处的支助组卸任主席 John Scott 感谢儿基会性别和权利问题首席顾问参加会议，并指出联合国各机构高层的支持对支助组促进土著人民权利的工作至关重要。他指出《生物多样性公约》对土著人民的重要性，并强调传统知识应受到保护、保全和推广，因为除其他外，人们逐渐认识到这些知识对养护和可持续利用生物多样性的贡献。

8. 秘书处经济和社会事务部社会政策和发展司司长 Daniela Bas 表示感到满意并支持支助组的工作。

二. 机构间支助组有关土著人民问题世界会议的筹备工作

9. 作为支助组 2012 年年度会议的后续行动，会议主要目的是确定支助组对土著人民问题世界会议的战略贡献，包括思考有关 2015 年后发展议程和可持续发展目标的问题。

10. 常设论坛秘书处提出常设论坛将直接或间接参与，有助于推动世界会议筹备进程的会议和协商日历。与会者也提到其他一些会议。这些资料已予合并(见附件二)，并将根据所有机构提供的资料在世界会议召开前定期更新。

11. 为了向世界会议提供切实的投入，支助组先前已决定以协作形式编写一批专题文件，作为关键问题的背景资料和分析研究。这些文件也将成为基础资料，以便在世界会议筹备阶段拟订和分享共同战略信息及最佳做法的实例。

12. 因此，会议的重点是介绍和讨论专题文件的草稿。七个专题及其牵头机构如下：

(a) 提供保护以免于暴力、剥削和虐待(儿基会和联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署))；

(b) 参与、治理和人权(联合国开发计划署(开发署))；

(c) 教育(联合国教育、科学及文化组织(教科文组织))；

(d) 健康(泛美卫生组织/世界卫生组织(泛美卫生组织/世卫组织))；

(e) 土著残疾人(经济和社会事务部-残疾人权利公约秘书处)；

(f) 获得生殖健康服务，包括艾滋病毒/艾滋病的预防和治疗(人口基金)；

(g) 土地权利、粮食安全、环境和气候变化(联合国粮食及农业组织(粮农组织))。

13. 有人提议增加两个文件：获接受文件之一是关于土著人民参与权的问题，由人权高专办作为牵头机构。这将使关于参与、治理和人权的文件得以集中于治理问题。另一个建议文件关于性别平等和赋权妇女的问题，由妇女署作为牵头机构。

14. 在讨论关于当前和今后的专题文件的整个过程中，一再有人提到支助组关键信息的重要性。因此，与会者决定就不平等、治理、性别和以人权为基础的发展方针等四个主题拟订关键信息，因为这些主题与世界会议和 2015 年后发展议程密切相关。

15. 有人指出几个机构没有参加支助组，并指出这个问题已在支助组前几次会议上提出。与会者要求常设论坛秘书处提供支助，吸纳从事与土著人民相关的工作的新成员，并动员其他方面发挥更积极的作用，以加强支助组成员的實力。

16. 常设论坛秘书处介绍了大会关于世界会议组织安排的第 66/296 号决议(又称会议模式决议)。目的是协助支助组更好地了解其世界会议及会议筹备工作中的作用。常设论坛秘书处敦促支助组成员考虑支持土著人民参与会议，特别是妇女和青年的参与，并为会议取得积极成果作出倡导努力。

17. 几位嘉宾包括会议模式决议的两位共同主持人 Montaña y Martínez 大使和 Henriksen 先生以及 López 女士简介了世界会议的情况。

18. 常设论坛成员 Mirna Cunningham 解释说，大会于 2010 年 12 月决定在 2014 年第六十九届会议期间组织一次高级别活动，称之为土著人民问题世界会议。2011 年 1 月在哥本哈根举行一次会议后成立了全球协调组，并于当年展开筹备工作。其后举行了一些区域和国家会议，会议成果均提交 2013 年 6 月 10 至 12 日在挪威阿尔塔举行的土著人民问题世界会议全球土著人筹备会议。

18. 阿尔塔成果文件界定了世界会议应予审议的四大主题：(a) 土著人民的土地、领土、资源、海洋和水域；(b) 联合国系统落实土著人民权利的行動；(c) 土著人民权利的落实情况；及(d) 土著人民的发展优先次序及自由、事先和知情同意的原则。Cunningham 女士强调，拉丁美洲和加勒比经济委员会(拉加经委会)对拉丁美洲和加勒比地区土著人民的情况进行了一项研究，为世界会议作出了重要贡献。她指出福特基金会慷慨捐助，支持土著人民参与筹备会议和世界会议，并指出墨西哥政府率先为世界会议采取行动，包括召集了一个“世界会议之友”小组。Cunningham 女士指出，总的来说，世界会议将带来机会，供回顾联合国机构和各国政府迄今为支持实施第二个世界土著人国际十年以及《宣言》的目标而采取的措施。她还强调，必须制定有力的外联和沟通战略以确保世界会议在联合国系统外广为人知。

19. Montaña 大使的发言首先回顾了 1990 年儿童问题世界首脑会议同样经历的紧张规划过程；他强调世界会议的成果必须着重于执行而不是承诺。他强调墨西哥政府和秘书长公开承诺全力确保会议成功举行。下一次筹备会议将于 2014 年 4

月 2 至 4 日在墨西哥城国家人类学博物馆举行。他感谢拉加经委会通力合作，为会议提供技术援助，并指出其他区域委员会的合作也会大有帮助。

20. Henriksen 先生说，大会的一般规则和程序对确保土著人民广泛参与世界会议的各个方面带来一些挑战。但一些国家政府支持在程序方面灵活行事，以便土著人民可以最有力地参与会议。悬而未决的重要问题包括会议成果文件共同召集人的提名；决定圆桌会议和互动小组讨论会的主题；决定上述会议的共同主席；确定在会议上发言的土著人民组织代表；及敲定土著人民参与的会议开幕式。他强调成果文件将简明扼要和面向行动，并论述“存在国际公认权利和当地现实之间的巨大差距”。他敦促支助组成员探讨在会议期间单独举办或合办会外活动的可能性。

21. López 女士总结了阿尔塔成果文件所经过的挑战性历程。她强调各机构必须参加最后几个月为世界会议进行的筹备协商。她重申阿尔塔成果文件四个优先主题是世界会议的优先事项和成果的基础，并强调支助组成员给予积极支持的重要性。

22. 支助组成员强调，鉴于各机构有自己的职权任务和繁复办事程序，为确保联合国各机构高层参加会议，必须迅速解决圆桌会议和互动小组讨论会的主题。这将允许支助组成员及其机构负责人决定如何最好地(共同或单独)参与会议。

23. 世界银行指出，它目前正在更新其环境和社会政策，包括关于土著人民的政策。已为此开展全球性对话，包括在俄罗斯联邦举行了一次协商，其后将在东南亚和中国举行协商。世界银行正在为世界会议编写关于下列问题的个案研究：(a) 土地权利和土地管理；(b) 经济发展和可持续性；(c) 政府和机构的加强；及(d) 公共政策。

24. 国际农业发展基金(农发基金)指出，它非常认真地响应支持世界会议的呼吁，已提供近 100 万美元补助金使土著人民得以参与会期间和会后活动。农发基金欢迎阿尔塔成果文件，并宣布准备以最高级别参加会议。其他机构欢迎和高度赞赏农发基金作出的特殊努力。

25. 各位嘉宾提出若干关键信息，强调了以前的一些看法。联合国机构及支助组作为一个整体，应与会员国积极讨论有关世界会议的问题并确定本身的支持程度。圆桌会议和互动小组讨论会的主题应在未来几个月确定。此外，各机构不妨参加至迟于 2014 年 6 月举行的非正式互动听证会，以及关于会议成果文件的非正式协商。各机构应主动确定自己发挥的作用，而不应等待指定分配。敦促支助组成员在各自的机构内倡导审查本组织如何在方案规划方面支持《宣言》的落实，并在这方面考虑到与第二个世界土著人国际十年有关的行动及与 2015 年后发展议程的联系。嘉宾指出，各机构负责人应能够在世界会议上宣布本机构打算如何加强工作，支持会员国实现土著人民权利和落实《宣言》。各嘉宾强调，机构不

应等待最高一级的做法。他们促请各机构确定四、五个具有全球知名度的人士作为世界会议代言人的“亲善大使”。

26. 嘉宾强调，在会议模式决议中，大会呼吁以包容性方式广泛促使妇女、青年和残疾人参与世界会议。密切参与会议筹备工作的人一致认为，区域参与应当是公平的。圆桌会议和互动讨论会共同主席将提交书面会议记录摘要，这些文件应具有正式文件地位。他们同意，在常设论坛第十三届会议期间，全球协调组和常设论坛可以与各机构负责人组织一次或多次会议。

27. 全球协调组正在整理土著人民多年来提交联合国系统和机构的所有请求。例如，许多土著人民及其代表组织认为，一些联合国机构尚未建立使土著人民得以有效参与其工作的机制。

28. Cunningham 女士提请与会者注意订于 2013 年 10 月 28 至 30 日在利马举行的土著妇女问题世界会议，并指出该会议的成果文件将结合以下方面的内容：阿尔特塔成果文件、有关 2015 后发展议程的提议和《国际人口与发展会议行动纲领》。

29. 农发基金指出，即使预算拨款有限，各机构还是可以在推动土著妇女问题世界会议方面取得成绩。例如，在会议召开前的几个月里，机构负责人讲话时可以提到土著人民问题世界会议。联合国各机构也可以邀请土著领导人参加其理事会会议，支助组则可以作为一个实体参加 2014 年 4 月在墨西哥举行的筹备会议及同年在纽约举行的非正式会议。

30. 各嘉宾感谢支助组邀请他们出席会议及提供机会参与支助组成员的对话。他们强调土著人民问题世界会议前期进程的重要性，并指出这是一个起点而不是终点。

31. 在决定主题和咨询机构负责人以确定本机构的参与方式方面，儿基会作为会议主席总结了各机构的几种参与方式。在这方面，机构应：

(a) 编写实质性专题文件，作为供世界会议及其相关进程使用的技术贡献；

(b) 确保专题文件是世界会议筹备会议文件的一部分；

(c) 制定关于不平等、治理、性别和以人权为基础的发展方针的关键信息，并确保在各机构内部传播；

(d) 参加非正式协商、互动听证会和圆桌会议。在稍后时间，支助组将决定哪一位机构负责人宜于在世界会议上代表支助组发言；

(e) 组织一个或多个会外活动，包括联合国秘书处外的活动，并确保每个机构在内部查明为落实《宣言》所提供的支持，及确定会后期间采取的行动；

(f) 在双边和多边会议上，包括在谈判决议(如在大会会期间)和成果文件时，支持土著人民及其问题；

(g) 提供资金支持土著人民参加筹备协商和世界会议。在这方面，Cunningham 女士指出 10 个基金会成立了一个支持世界会议联盟。

32. 农发基金要求支助组成员之间更多互通信息，因为支助组的下一个主要会议订于 2014 年 5 月举行，而在该次会议之前会有许多事情发生。儿基会同意每两个月举行一次电话会议，作为交流信息的基本临时渠道。

33. 常设论坛秘书处回顾说，支助组协调人在上一个电话会议上已提议成立一个宣传专责小组。秘书处新闻部解释说，土著人民问题与许多其他问题竞相争取人们的注意力。因此，亟需为世界会议制定强有力的宣传战略、统一信息和物色有影响力的代言人。在这方面，新闻部在未来数月将与各机构的媒体和对外关系工作人员沟通，探讨如何为世界会议协作制定共同宣传方式。

34. 常设论坛秘书处主任指出，由于预算的限制，即将举行的常设论坛第十三届会议将只有 10 份正式报告。所有其他报告和文件将以提交的语文以电子方式公布于常设论坛网站上。

三. 介绍最新研究

35. 大不列颠及北爱尔兰联合王国咨询顾问公司 Anthroscape 介绍了最近在刚果共和国进行的一项研究结果，题为“土著人民的制度、价值观和做法：落实土著儿童和妇女权利的经验教训”。研究为该公司应儿基会、人口基金和开发署刚果共和国外地办事处之聘进行，调查了三个群体(Mbendjelle、Tswa 和 Bongo)的部族内部关系、妇幼健康、司法、经济权利、教育、暴力和与外人的关系等问题。研究的一个总括结论是，这些土著群体在各层级和各部门面临根深蒂固的歧视。研究人员向支助组提出一套方案优先事项和建议。儿基会指出，该项研究的职权范围可供任何希望进行类似研究的机构参考。Anthroscape 指出，研究方法可以调整适用于世界任何地方。

36. 泛美卫生组织/世卫组织介绍了拉丁美洲土著人民的健康状况，并指出该区域缺乏有关健康指标的可用数据，现有医疗服务的可及性和利用率偏低。它认为应当针对若干严重影响土著人民健康的关键问题，包括被忽视的疾病，就具体健康问题进行协调一致的研究。此外，应考虑到在非常易受伤害的条件下生活的土著人民。在这方面，泛美卫生组织/世卫组织特别提到与父母在监狱中生活的儿童以及未登记的儿童。泛美卫生组织/世卫组织致力于促进土著人民的健康议程，并正在与联合国各机构、主要利益攸关者和专家协商制定文化多样性战略。

四. 审查机构间支助组的职权范围

37. 生物多样性公约秘书处提出经修订的支助组职权范围，并逐项向与会者说明建议的修改，最终修订案文以协商一致商定(职权范围的修订案文见附件三)。

五. 土著问题常设论坛第十二届会议以非洲为重点的后续行动

38. 在本项目下，各机构汇报了根据常设论坛最近特别就非洲提出的建议所作出的努力；非洲是常设论坛第十二届会议的重点区域(见 E/2013/43-E/C.19/2013/25，第一章B节)。

39. 与会者探讨了在已计划的举措的基础上各机构联合采取行动的可能性。《生物多样性公约》表示备有少量经费可供培训非洲土著培训员之用，及打算在 2014 年举办三个讲习班，并欢迎其他支助组成员参与这些活动。

40. 儿基会提请与会者注意，常设论坛第十二届会议报告(同上)第 36 段吁请妇女署、儿基会、人口基金、开发署和其他联合国实体建设非洲土著妇女的能力。儿基会认为，可以选定两、三个国家，由两个或以上的机构在那些国家一起努力落实建议。儿基会指出，它注意到报告第 37 段关于非洲土著儿童教育的问题，并表示将讨论加强这个领域的方案规划工作的可能性，特别是在土著女童的问题方面。儿基会还评论说，应当编写一份关于非洲土著人民状况的机构间报告，以评估近年所取得的进展。

41. 常设论坛主席强调，常设论坛关于采掘业和其他大型开发项目的建议非常重要。他着重指出常设论坛建议，非洲各国必须遵守《宣言》，特别是土著人民自由、事先和知情同意的权利(同上，第 38 段)。

六. 通过报告和/或建议与成果

42. 支助组成员决定暂时通过会议所引起的行动。与会者同意，会议的报告及其行动(见附件四)在以电子方式作进一步协商后将予通过，并随后提交常设论坛第十三届会议审议。

43. 常设论坛代表及其秘书处和儿基会感谢所有与会者在两天的年度会议期间进行了卓有成效的积极讨论。副主席说明了支助组成员有关专题文件的工作，以及常设论坛取得哪些进展以确保土著人民在 2015 年后发展议程中占有明显的地位。他鼓励成员在世界会议召开的前几个月里采取主动，参加筹备会议、互动听证会和其他协商，特别是国家一级的活动。他敦促各机构更新或制定有关土著人民的政策，并鼓励支助组成员与新委任的 10 个常设论坛成员接触。常设论坛主

席总结说，世界会议的筹备工作给土著领导人带来许多希望，并应有助于推动进一步行动。

附件一

与会者名单

机构/组织	姓名	职衔
经济和社会事务部/ 土著问题常设论坛 秘书处	Chandra Roy-Henriksen 女士	主任
	Sonia Smallacombe 女士	常设论坛秘书处
	Broddi Sigurðarson 先生	常设论坛秘书处
	Arturo Requesens 先生	常设论坛秘书处
	Nilla Bernardi 女士	常设论坛秘书处
	Martin Andersen 先生	常设论坛秘书处
经济和社会事务部/ 残疾人权利公约秘书处	Carol Pollack 女士	社会事务干事
新闻部	Martina Volpe Donlon 女士	巴勒斯坦、非殖民化 和人权科
农发基金	Antonella Cordone 女士	技术顾问、土著和部落 问题协调员
	Alba Prados Pascual 女士	农发基金北美联络处 实习生
土著人民发展基金	Amparo Morales 女士	国际关系协调员
国际土地联盟	Annalisa Mauro 女士	国际土地联盟秘书处
人道主义事务协调厅	Sushil Raj 先生	人道主义事务干事
人权高专办	Samia Slimane 女士	土著人民和少数群体 科人权干事
生物多样性公约秘书处	John Scott 先生	传统知识、创新和做法 规划干事
开发署	Shireen Said 女士	政策顾问：人权
	Sarah Rattray 女士	知识管理专家
	Laurence Klein 女士	方案分析员：人权
	Terence Hay-Edie 先生	全球环境基金小额赠 款方案
联合国环境规划署 (环境署)	Laetitia Zobel 女士	内罗毕主要群体和利 益攸关方处

机构/组织	姓名	职衔
	Corli Pretorius 女士	开发署纽约办事处
教科文组织	Ana Persic 女士	教科文组织纽约办事处科学家
人口基金	Alfonso Barragues 先生	技术顾问, 人权
儿基会	Anju Malhotra 女士	性别和权利问题首席顾问
	Beatrice Duncan 女士	土著问题协调人
	Nicola Brandt 女士	人权专家
土著问题常设论坛	Paul Kanyinke Sena 先生	主席
	Alvaro Pop 先生	副主席
	Mirna Cunningham 博士	成员
妇女署	Marina Mancinelli 女士	政策专家
	Babirye Brenda Bakwesegha 女士	通讯倡导和推广分析员
世卫组织	Karen Sealey 医生	泛美卫生组织/世卫组织特别顾问
	Sandra Del Pino 女士	文化多样性专家
世界知识产权组织(知识产权组织)	Lucinda Longcroft 女士	知识产权组织纽约协调办事处主任
	Rama Rao Sankurathripati 先生	知识产权组织纽约协调办事处高级顾问
	Q'apaj Conde 先生	世界知识产权组织日内瓦总部土著问题研究员
世界银行	Luis Felipe Duchicela 先生	土著人民问题顾问
特别嘉宾		
墨西哥常驻联合国代表团	Jorge Mario Montaña y Martinez 大使	常驻代表
挪威萨米人议会	John Henriksen 先生	国际代表
全球协调组	Binota Moy Dhamai 女士	
	Tracey Whare 女士	

机构/组织	姓名	职衔
	Florina Lopez 女士	共同主席
经济和社会事务部	Daniela Bas 女士	社会政策和发展司司长

其他与会者

Paula Claycomb 女士，报告员

Cassandra Smithies 女士，口译

Ashley Thomas 女士，实习生(儿基会)

附件二

会前行程

会议名称	会议时地	组织/协调实体
2013 年		
土著妇女问题世界会议	10 月 28-30 日, 利马	
联合国拉丁美洲和加勒比组务虚会	10 月 29-31 日, 纽约	
全球环境基金咨询组	11 月 1-2 日	
全球环境基金	12 月	
2014 年		
土著人民政策最佳做法研讨会	1 月, 巴拿马	世界银行
妇女地位委员会	3 月 10-21 日(暂定), 纽约	妇女署
土著人民问题世界会议区域筹备和专题会议	4 月 2-4 日, 墨西哥城	墨西哥政府
国际人口与发展会议	4 月	人口基金
土著问题常设论坛第十三届会议	5 月 12-23 日, 纽约	土著问题常设论坛
土著人民问题世界会议非正式互动听证会	6 月底, 纽约	联合国
第一次联合国环境大会	6 月 23-27 日, 内罗毕	环境署
土著人民权利专家机制第七届会议	7 月 7-11 日	土著人民权利专家机制
纪念世界土著人民国际日	8 月 9 日, 纽约和世界各地	土著问题常设论坛
大会第六十九届会议高级别全体会议(称为土著人民问题世界会议)	9 月 22-23 日(9 月 23 日半天), 纽约	大会
2015 年		
传统食物		《生物多样性公约》
地球母亲		农发基金

附件三

土著人民问题机构间支助组的职权范围

(2013 年 10 月 23 日修订并通过，11 月 6 日定稿)

宗旨

1. 土著问题机构间支助组(下称“机构间支助组”)是一个涉及土著问题常设论坛^a以及与土著人民问题相关的方案、机制和其他政府间机构和实体，就土著人民问题进行国际合作的机制。

机构间支助组的成员

2. 机构间支助组成员包括政府间组织或多边体系内其他组织从事与土著人民和土著问题相关的工作的部门主管所确定的协调人/单位或代表。

3. 代表应对联合国系统及其各自组织内有关土著人民问题的活动具有广泛知识和经验。

4. 作为支助组成员默示承诺定期参与工作，包括参加年度会议及在可能情况下参加土著问题常设论坛年度会议的会外活动，并及时分享信息以促进协调与合作。

5. 机构间支助组应当：

(a) 促进尊重和充分实施《联合国土著人民权利宣言》的各项规定并跟踪检查《宣言》的实施效果；^b

(b) 为各成员机构的协调人、单位或代表提供定期会面的机会，以便就土著人民问题的工作交换信息；

(c) 考虑加强成员间合作的方法，通过合办活动及其他形式的合作促进人权和土著人民的福祉；

^a 土著问题常设论坛是经济及社会理事会第 2000/22 号决议设立的一个独立专家咨询机构，就经社理事会任务范围内的所有事务向经社理事会报告。大会在其 2002 年 12 月 18 日题为“土著问题常设论坛”的第 57/191 号决议中明确提到机构间支助组，并邀请联合国系统各组织和机构(包括论坛机构间支助组)、其他有关国际和区域组织和机构以及土著人民，通过提供工作人员等途径，协助论坛履行经济及社会理事会第 2000/22 号决议第 2 段列举的任务。

^b 第 42 条：“联合国、联合国的机构(包括土著问题常设论坛)、各专门机构(包括在国家一级)以及各国，应促进对本《宣言》各项规定的尊重和充分实施，并跟踪检查本《宣言》的实施效果”。

(d) 根据各组织的任务、资源和能力，分析并促进执行土著问题常设论坛提出的建议；

(e) 发展与各国政府、捐助者、民间社会组织、土著人民组织及其他方面的关系，以考虑支持土著问题常设论坛的合作方式；

(f) 发展与其他相关任务，包括土著人民权利专家机制和土著人民权利问题特别报告员；各国政府、捐助者、民间社会组织、土著人民组织及其他方面的关系，以考虑支持土著问题常设论坛的合作方式；

(g) 与土著问题常设论坛及其成员进行交流，以提供和征询信息、咨询意见和实质性意见；

(h) 提供咨询意见和协助，以便将土著人民问题纳入成员所有方案和国际体系的主流；

(i) 加强参与机构间支助组的各机构、组织、方案和实体的协调人/单位或代表之间的相互支持；

(j) 与区域和国家机构间支持组协调和联络，及分享良好做法和经验。

工作方法

6. 机构间支助组每年应举行至少一次实质性会议及必要的后续会议。按照惯例，机构间支助组也在土著问题常设论坛年度会议期间举行正式会议。

7. 机构间支助组的主席由各成员每年轮流担任。主席负责主持、召集和协助召开机构间支助组所有会议。主席在每一届土著问题常设论坛年度会议结束时轮换。

8. 土著问题常设论坛秘书处为机构间支助组会议共同主席，并根据需要为主席和机构间支助组提供支助和连续性。

9. 机构间支助组将根据土著问题常设论坛成员的职务专长酌情邀请他们以协助人身份参加讨论。

10. 机构间支助组可以特别邀请其工作可能有助于机构间支助组工作的专家、民间社会组织和其他实体作为观察员及以协助人身份参加支助组讨论。应邀出席的协助人可以出席的机构间会议，由机构间支助组轮任主席和共同主席咨询机构间支助组其他成员意见后决定。

11. 机构间支助组成员自行负责与会议有关的费用。

12. 机构间支助组应制作会议记录。

附件四

土著人民问题机构间支助组 2013 年年度会议引起的行动

1. 为了筹备土著人民问题世界会议，机构间支助组将进一步编拟并及时最终确定以下领域/问题的专题文件：

- (a) 提供保护以免于暴力、剥削和虐待(儿基会和妇女署)；
- (b) 治理和人权(开发署)；
- (c) 教育(教科文组织)；
- (d) 健康(泛美卫生组织/世卫组织)；
- (e) 土著残疾人(经济和社会事务部-残疾人权利公约秘书处)；
- (f) 获得生殖健康服务，包括艾滋病毒/艾滋病的预防和治疗(人口基金)；
- (g) 土地、领土和自然资源(粮农组织)。

2. 文件将采用统一格式：(a) 关键信息；(b) 摘要；及(c) 背景和分析，机构并可选择以一附件说明其良好做法。妇女署将向机构间支助组报告其是否愿意牵头编写关于性别平等和妇女赋权的文件的决定。人权高专办将报告其关于编写参与文件的决定。关于土地、领土和自然资源的文件，由于粮农组织不克参加会议，所以未能详加讨论。会议同意，《生物多样性公约》、国际土地联盟、粮农组织、农发基金、环境署和教科文组织之间另行进行一次讨论，以商定该专题文件的编写程序、结构和内容。Mirna Cunningham 建议，文件应着重于土著人民的自决权及其拥有、使用和控制土地、领土和其他自然资源的不容剥夺集体权利方面的问题，因为这是世界会议的一个中心主题。与会机构普遍认可这个建议。

3. 为了借助世界会议进行有效倡导，鼓励机构间支助组就不平等、治理、性别和以人权为基础的发展方针等四个主题拟订关键信息。

4. 机构间支助组将继续设法支持土著人民参加订于 2014 年 9 月举行的土著人民问题世界会议(包括会议筹备进程)。

5. 各实体还将继续提高机构高级管理人员和负责人对世界会议的认识，并鼓励他们参与会议。

6. 世界会议全球协调组和常设论坛将考虑以下建议：与各机构负责人组织一次或多次会议，向他们介绍世界会议和促使他们积极支持。

7. 经修订的职权范围将由《生物多样性公约》以电子方式发送支助组所有成员作最后审核，定本随后将转发常设论坛主席。

8. 机构间支助组同意，在 2014 年 9 月召开土著人民问题世界会议的前一段时间起码每两个月举行一次电话会议，以便在召开世界会议的进程中交流有关进度的信息和商定适当行动。
 9. 机构间支助组同意，各机构自行编写或委托编写的所有报告、研究、调查和其他文件应在网上提供，并将网站通知支助组成员。
 10. 作为共同主席，常设论坛秘书处将查明目前尚未参与机构间支助组的相关实体，并致函有关机构的负责人请其指派土著问题协调人。
 11. 各机构应按照请求向常设论坛提交年度报告，并在首页提供执行摘要，重点介绍对常设论坛的建议作出的回应，以便协助土著问题常设论坛秘书处分析各实体的报告和编写报告及编写第二个世界土著人国际十年最后综合报告。
 12. 机构间支助组成员要求在常设论坛年度会议期间加强与常设论坛成员的协作，以确保加强特别是在建议和后续行动方面的一致性和协同增效作用。
-